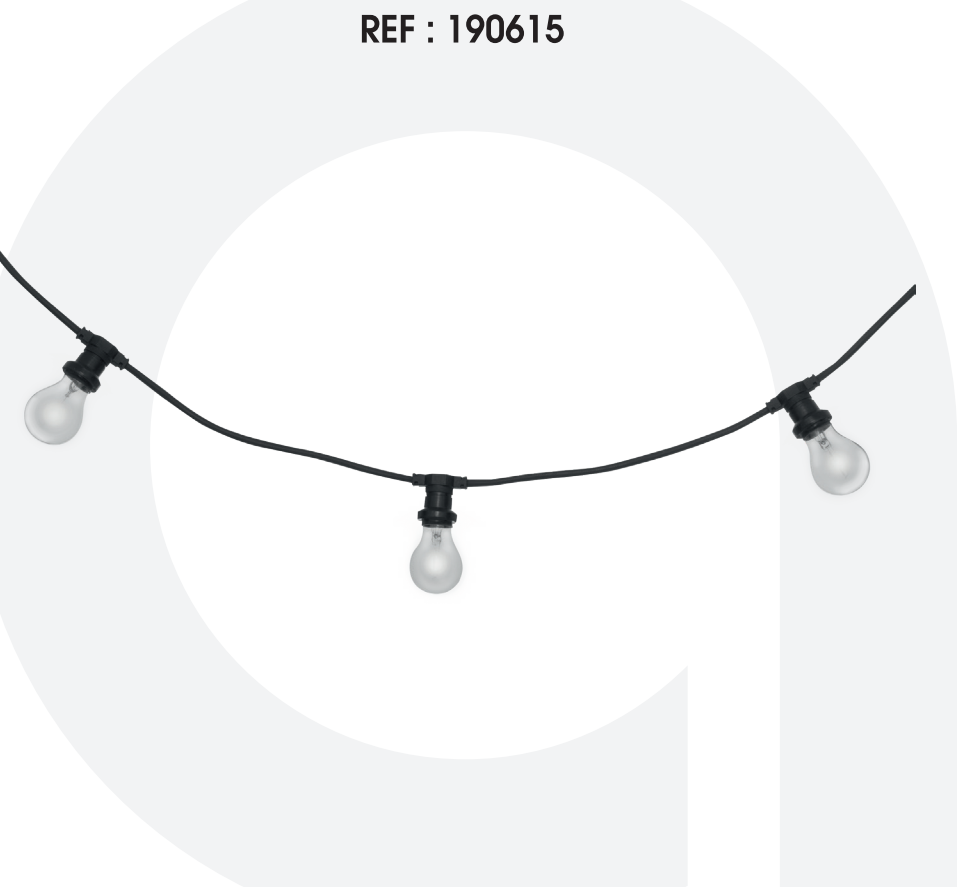


1

**atmosphera**  
Créateur d'intérieur

**GUIRLANDE LUMINEUSE**  
LIGHT CHAIN | GRINALDA LUMINOSA | GUIRNALDA LUMINOSA | LICHTERKETTE  
SETJE KERSTVERLICHTING | GHIRLANDA LUMINOSA | SWIECĄCA GIRLANDA

**REF : 190615**




RETROUVEZ-NOUS SUR  
**atmosphera.com**  
créateur d'intérieur

**ATMOSPHERA**  
CRÉATEUR D'INTÉRIEUR®  
133A - 4 rue de Montseron  
95500 GONESSE - FRANCE

2


**FR** **INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION**  
Ne pas relier la guirlande à l'alimentation lorsqu'elle est dans son emballage. Le cordon de branchement de ce produit lumineux ne peut pas être remplacé, si le cordon de branchement est abîmé, le produit entier doit être mis au rebut.  
**ATTENTION - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS QUE TOUTES LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ SOIENT EN PLACE.**  
Ne pas relier électriquement cette guirlande à une autre guirlande.  
Remplacement des ampoules :  
Assurez-vous que le produit soit débranché.  
Retirer les ampoules usagées et les remplacer par des ampoules neuves.  
Utiliser uniquement des ampoules de remplacement strictement identiques aux ampoules fournies, exclusivement disponible auprès du fabricant/distributeur.  
Ne pas enlever ou insérer les lampes lorsque le produit est relié à l'alimentation.  
S'assurer que toutes les douilles sont munies de leur lampe.  
Remplacer immédiatement les lampes usagées par des lampes de même tension et de même puissance nominale pour éviter les échauffements.  
Remplacer immédiatement les lampes hors d'usage par des lampes du même type que celles fournies ou d'un type préconisé par le fabricant.  
**ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE SI DES LAMPES SONT CASSÉES OU ABSENTES. NE PAS UTILISER.**

230V - 2W  
Référence Ampoule de remplacement : compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule

 Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

**EN** **INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING**  
Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The power cord of this luminous product cannot be replaced, if the power cord is damaged, the whole product must be disposed of.  
**WARNING: THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL THE SEALS BEING IN PLACE.**  
Do not electrically connect this lighting chain to another set of lighting chain.  
Replacing the bulbs:  
Ensure the product is unplugged.  
Remove the used bulbs and replace them with new bulbs.  
Only use replacement bulbs that are strictly identical to the bulbs provided, which are exclusively available from the manufacturer/distributor.  
Do not remove or insert lamps when the product is connected to the power source.  
Ensure that all of the sockets are equipped with their lamp.  
Immediately replace used lamps by lamps of the same nominal voltage and same power to avoid overheating.  
Immediately replace end-of-life lamps with lamps of the same type as those supplied or of a type recommended by the manufacturer.  
**WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMP ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE.**

230V - 2W  
(Replacement bulb reference: compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule)


 This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

3

**PT** **GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO**  
Não ligue a guirlanda à alimentação elétrica enquanto ainda estiver dentro da embalagem. O fio de ligação deste produto não pode ser substituído, se o cabo de ligação estiver danificado, deverá ser descartado o produto inteiro.  
**ATENÇÃO - ESTA GUIRLANDA LUMINOSA NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS DE IMPERMEABILIZAÇÃO ESTEJAM COLOCADAS.**  
Não ligue eletricamente esta guirlanda a uma outra guirlanda.


Substituição das lâmpadas:  
Assegure que o produto está desligado.  
Retire as lâmpadas usadas e substitua-as por lâmpadas novas.  
Utilize somente lâmpadas de reposição rigorosamente idênticas às lâmpadas fornecidas, exclusivamente disponíveis junto ao fabricante/distribuidor.  
Não retire ou insira as lâmpadas enquanto o produto estiver ligado à alimentação elétrica.  
Assegure que todas as casquilhas têm lâmpada.  
Substitua imediatamente as lâmpadas usadas por lâmpadas com a mesma tensão e potência nominal para evitar sobreaquecimento.  
Substitua imediatamente as lâmpadas em fim de vida por lâmpadas do mesmo tipo que as fornecidas ou de um tipo recomendado pelo fabricante.  
**ATENÇÃO - RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM PARTIDAS OU AUSENTES. NÃO UTILIZAR.**

230V - 2W  
Referência da lâmpada de reposição: completar com o código do produto da lâmpada vendida separadamente

 Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

**ES** **CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**  
No conecte la guirlanda a la alimentación eléctrica cuando se encuentre en el embalaje. El cable de alimentación de este producto luminoso no puede ser sustituido; si el cable de alimentación está dañado, todo el producto debe desecharse.  
**ADVERTENCIA - ESTA GUIRNALDA LUMINOSA NO DEBE SER UTILIZADA SIN QUE TODAS LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD ESTÉN EN SU SITIO.**  
No conecte eléctricamente este guirnalda a otra guirnalda.  
Sustitución de las bombillas:  
Asegúrese de que el producto esté desconectado.  
Extraiga las pilas gastadas y sustitúyalas por unas de nuevas.  
Utilice únicamente bombillas de repuesto estrictamente idénticas a las bombillas suministradas, exclusivamente disponibles en el fabricante/distribuidor.  
No retire ni coloque lámparas cuando el producto esté conectado a la alimentación.  
Asegúrese de que todos los portalámparas estén provistos de su lámpara.  
Sustituya inmediatamente las lámparas gastadas por lámparas con la misma tensión y potencia nominal para evitar calentamientos.  
Sustituir inmediatamente las lámparas al final de su vida útil por lámparas del mismo tipo que las suministradas o de un tipo recomendado por el fabricante.  
**ATENCIÓN - RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS ESTÁN ROTAS O FALTAN. NO UTILIZAR.**


230V - 2W  
Referencia de la bombilla de repuesto: completar con el código del producto de la ampoule vendue seule

 Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

4


**DE** **HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN**  
HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN  
Verbinden Sie die Lichterkette nicht mit der Stromversorgung, wenn sie sich noch in der Verpackung befindet.  
Das Anschlusskabel dieser Beleuchtung kann nicht ersetzt werden; im Falle einer Beschädigung eines Kabels, muss das ganze Produkt entsorgt werden.  
**ACHTUNG: DIESE LICHTKETTE DARF NICHT OHNE SÄMTLICHE, EINGESETZTEN DICHTUNGEN BENUTZT WERDEN.**  
Verbinden Sie diese Lichterkette nicht mit einer anderen elektrisch.  
Austauschen der Glühlampen:  
Ziehen Sie vor dem Austauschen das Produkt aus der Netzsteckdose.  
Entfernen Sie die verbrauchten Glühlampen und tauschen Sie diese durch neue aus.  
Verwenden Sie ausschließlich Ersatzlampen, die streng identisch mit den mitgelieferten Lampen sind und ausschließlich beim Hersteller/Vertreiber erhältlich sind.  
Nehmen Sie die Glühlampen nicht heraus, solange das Produkt noch mit der Stromversorgung verbunden ist.  
Achten Sie darauf, dass in allen Fassungen eine Glühlampe befestigt ist.  
Tauschen Sie verbrauchte Glühlampen sofort durch solche desselben Typs und derselben Nennspannung aus, um Überhitzungen zu vermeiden.  
Lampen, die nicht mehr verwendet werden können, sofort durch Lampen desselben Typs ersetzen, der im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.  
**ACHTUNG - STROMSCHLAGGEFAHR WENN LÄMPCHEN ZERBRUCHEN SIND ODER FEHLEN, NICHT BENUTZEN.**

230V - 2W  
Referenz für Ersatzlampe: compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule)

 Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Elektro- und elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

**NL** **BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK**  
De stekker van de slinger niet in het stopcontact steken, als deze nog in de verpakking zit.  
De stroomkabel van dit verlichtingsproduct kan niet worden vervangen; als de stroomkabel beschadigd is, moet het hele product op de juiste manier worden weggegooid.  
**LET OP: DEZE LICHTSLINGER MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ALS ALLE AFDICHTINGEN GEPLAATST ZIJN.**  
Maak geen elektrische verbinding tussen twee of meer slingers.  
Gloeilampen vervangen:  
Controleer of de stekker van het product niet in het stopcontact zit.  
Vervang de gebruikte gloeilampen en vervang deze door nieuwe gloeilampen.  
Gebruik uitsluitend vervangingslampen die strikt identiek zijn aan de meegeleverde lampen en uitsluitend verkrijgbaar zijn bij de fabrikant/distributeur.  
Vervang de plaats geen lampen als de stekker van het product in het stopcontact zit.  
Controleer of alle fittingen zijn voorzien van een lamp.  
Vervang direct de gebruikte lampen door lampen met dezelfde spanning en hetzelfde nominale vermogen om verhitting van het product te vermijden.  
Vervang lampen aan het einde van de levensduur orisdellijk; door lampen van hetzelfde type als die welke worden geleverd of van een door de fabrikant aanbevolen type.  
**WAARSCHUWING - RISICO VOOR ELEKTRISCHE SCHOK INDIEN LAMPEN GEBROKEN ZIJN OF MISSEN. NIET GEBRUIKEN.**


230V - 2W  
Vervangingslampreferentie: compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule

 Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

5


**IT** **INFORMAZIONI DA CONSERVARE - DA LEGGERE PRIMA DELL'USO**  
Non collegare la ghirlanda all'alimentazione se è ancora nell'imballaggio. Il cavo di collegamento del prodotto luminoso non può essere sostituito, se il cavo di collegamento è danneggiato, deve essere smaltito.  
**AVVERTENZA QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA GIUNTI DI TENUTA A POSTO.**  
Non collegare elettricamente questa ghirlanda a un'altra ghirlanda.  
Sostituzione delle lampadine:  
Verificare che il prodotto sia scollegato.  
Togliere le lampadine usate e sostituirle con lampadine nuove.  
Utilizzare solo lampadine di ricambio rigorosamente identiche alle lampadine fornite, disponibili esclusivamente presso il produttore/distributore.  
Non rimuovere o inserire le lampadine se il prodotto è collegato all'alimentazione.  
Verificare che tutti i portalampada siano muniti di lampadine.  
Sostituire immediatamente le lampadine usate con delle lampadine della stessa tensione e della stessa potenza nominale per evitare surriscaldamenti.  
Sostituire immediatamente le lampadine fuori uso con lampadine dello stesso tipo o del tipo raccomandato dal fabbricante.  
**AVVERTENZA - RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA IN CASO DI LAMPADINE ROTTE O ASSENTI. NON UTILIZZARE.**

230V - 2W  
Riferimento lampada di ricambio: compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule

 Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

**PL** **PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ**  
Nie wolno podłączać łańcucha świateł do zasilania gdy jest on w opakowaniu.  
W przypadku uszkodzenia, jeżeli zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód zasilający lampę nie może zostać wymieniony, należy zutylizować całe oświetlenie.  
**UWAGA: TE LAMPKI NIE MOGĄ BYĆ UŻYwane BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEK.**  
Nie podłączaj elektrycznie tego łańcucha do innego.  
Wymiana żarówek:  
Upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania.  
Wyjmij zużyte żarówki i zastąp je nowymi.  
Zwyj wyłącznie lampy zamiennych, które są ściśle identyczne z dostarczonymi lampami, wyłącznie dostępny u producenta/dystrybutora.  
Nie wyjmuj ani nie wkładaj lampek, gdy produkt jest podłączony do źródła zasilania.  
Upewnij się, że wszystkie gniazda mają swoją lampkę.  
Natychmiast wymień zużyte lampki na lampki o tym samym napięciu i takiej samej mocy nominalnej, aby uniknąć przegrzania.  
Natychmiast zamień lampy wycofane z eksploatacji na lampy tego samego typu co dostarczone lub typu zalecanego przez producenta.  
**UWAGA - RYZYKO PORĄZENIA PRĄDEM. JEŚLI LAMPKI SĄ USZKODZONE LUB ICH BRAKUJE, NIE UŻYWAĆ.**

230V - 2W  
Referencja lampy zamiennikowej: compléter avec le code produit de l'ampoule vendue seule

 Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową użycie tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.

## INSTRUCTION MANUAL

